

# DÉL-MAGYARORSZÁG

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEKI

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

53. évfolyam, 178. szám

Ára: 50 fillér

Csütörtök, 1963. augusztus 1.

## Az atomcsend-egyezmény továbbra is az érdeklődés középpontjában

U Thant is jelen lesz az aláírásnál

Rusk pénteken, Lord Home szombaton indul Moszkvába  
Ismét több állam jelentette be csatlakozási szándékát

U Thant, az ENSZ főtitkára azt tervezi, hogy augusztus 5-én Moszkvában részt vesz a részleges atomcsend-egyezmény aláírásán — jelentették be New Yorkban. A közlemény szerint az ENSZ-főtitkár elfogadta a három érdekelt kormány meghívását, és szombaton indul a szovjet fővárosba.

A Fehér Ház hivatalosan bejelentette, hogy Rusk amerikai külügyminiszter pénteken indul Moszkvába, hogy aláírja az atomfegyver-kísérletek részleges beszüntetésére vonatkozó egyezményt.

A külügyminisztert tiztagú küldöttség kíséri Moszkvába.

A finn kormány megvitatta a légkörben, a világűrben és a víz alatt végrehajtott atomrobbantási kísérletek

eltiltásáról szóló részleges egyezményt, és közölni fogja az érdekelt kormányokkal: osatlakozni kíván a megállapodáshoz.

Nehru indiai miniszterelnök táviratot intézett Nyikita Hruscsov szovjet miniszterelnökhez abból az alkalomból, hogy Moszkvában parafálták a részleges atomcsendről szóló megállapodást. A Moszkvában született megállapodás — hangoztatja a távirat —

fontos mérföldkő a nemzetközi együttműködés és kölcsönös megértés történetében.

Az indiai kormány hajlandó aláírni a szerződést »mihelyt erre lehetőség nyílik« — írja Nehru.

A külföldi állami és társadalmi személyiségek újabb és újabb táviratokat intéztek Nyikita Hruscsovhoz és Leonid Breznyevhez és elismerésüket fejezik ki a részleges atomcsenddel kapcsolatos megállapodás parafálása miatt.

Jorge Alessandri chilei elnök hangoztatja, hogy a szerződés megfelel a népek békeóhájának.

Mohammed Jusuf afgán miniszterelnök azt a véleményét fejezi ki, hogy a szerződés előkészítésével

Hruscsov nagymértékben járult hozzá az emberiség óhájának valóra váltásához.

Julius Nyerere tanganyikai elnök és Ben Bella, az algériai miniszterelnök elnöke közös táviratot intézett Hruscsovhoz. A távirat hangsúlyozza, hogy a szerződés megfelel a népek érdekeinek, majd Ben Bella és Nyerere elismerését fejezi ki mindazoknak, akik »szilárdságukkal, bátorságukkal és emberiségükkel lehetővé tették ezt a megállapodást«.

eltiltásáról szóló részleges egyezményt, és közölni fogja az érdekelt kormányokkal: osatlakozni kíván a megállapodáshoz.

Nehru indiai miniszterelnök táviratot intézett Nyikita Hruscsov szovjet miniszterelnökhez abból az alkalomból, hogy Moszkvában parafálták a részleges atomcsendről szóló megállapodást. A Moszkvában született megállapodás — hangoztatja a távirat —

fontos mérföldkő a nemzetközi együttműködés és kölcsönös megértés történetében.

Az indiai kormány hajlandó aláírni a szerződést »mihelyt erre lehetőség nyílik« — írja Nehru.

A külföldi állami és társadalmi személyiségek újabb és újabb táviratokat intéztek Nyikita Hruscsovhoz és Leonid Breznyevhez és elismerésüket fejezik ki a részleges atomcsenddel kapcsolatos megállapodás parafálása miatt.

Jorge Alessandri chilei elnök hangoztatja, hogy a szerződés megfelel a népek békeóhájának.

Mohammed Jusuf afgán miniszterelnök azt a véleményét fejezi ki, hogy a szerződés előkészítésével

Hruscsov nagymértékben járult hozzá az emberiség óhájának valóra váltásához.

Julius Nyerere tanganyikai elnök és Ben Bella, az algériai miniszterelnök elnöke közös táviratot intézett Hruscsovhoz. A távirat hangsúlyozza, hogy a szerződés megfelel a népek érdekeinek, majd Ben Bella és Nyerere elismerését fejezi ki mindazoknak, akik »szilárdságukkal, bátorságukkal és emberiségükkel lehetővé tették ezt a megállapodást«.

## Apró Antal, Cseterki Lajos és Aczél György elvtársak Szegeden

Vendégeink megtekintették a Szentivánéji álom előadását

Tegnap, szerdán, pártunk és kormányunk több vezetője látogatott ismét Szegedre. Ide utazott a fővárosból Apró Antal elvtárs, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, Cseterki Lajos elvtárs, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, a Borsod megyei pártbizottság első titkára és Aczél György elvtárs, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a művelődésügyi miniszter első helyettese.

A vendégek este megtekintették a szabadtéri színpadon Shakespeare Szentivánéji álom című vígjátékát megyei és városi párt- és állami vezetőkkel. Szünetben találkoztak Szinétár Miklóssal, a Szentivánéji álom rendezőjével is. Valamennyien elismeréssel emlékeztek meg a beszélgetések során Szeged fejlődéséről, szépüléséről és a szabadtéri játékokról.



(Liebmann Béla felv.)

Képünkön, balról jobbra: Cseterki Lajos, Győri Imre, Aczél György, Szinétár Miklós, Apró Antal és Perjesi László

## A Biztonsági Tanács határozata Portugália afrikai gyarmatairól

A Biztonsági Tanács szerdai délelőtti — magyar idő szerint a kora délutáni órákban megtartott — ülésén

szavazásra bocsátották a portugál-afrikai gyarmatok helyzetéről Ghana, Marokkó, és a Fülöp-szigetek által

benyújtott határozati javaslatot, amelyhez — mint ismeretes — Venezuela módosító indítványokat terjesztett elő, hogy »enyhítse« a határozati javaslat megfogalmazását és rendelkező részét egyaránt.

A határozati javaslat mellett nyolc küldöttség (a Szovjetunió, Ghana, Marokkó, a Fülöp-szigetek, Venezuela, Brazília, Norvégia és a csangkajsekiista klikk) szavazott. Ellene egyetlen küldöttség sem foglalt állást. Az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Franciaország képviselője tartózkodott a szavazástól.

A módosított afroázsiai határozati javaslat — amely tehát a Biztonsági Tanácsban egyetlen több szavazatot kapott, mint az elfogadáshoz szükséges hét — leszögezi, hogy Portugáliának az afrikai gyarmatokon folytatott politikája ellentétes az ENSZ alapokmányának elveivel és a közgyűlés, valamint a Biztonsági Tanács és tárgyú határozataival. A továbbiakban sajnálkozását fejezi ki a portugál kormány magatartása miatt. Rámutat, hogy a portugál-afrikai területen kialakult helyzet komolyan veszélyezteti Afrika békéjét és biztonságát és felszólítja Portugáliát, hogy sürgősen ismerje el e területek lakosságának jogát az önrendelkezésre és a függetlenségre.

A határozat végül felkéri U Thant főtitkárt, hogy biztosítsa ezen rendelkezések megvalósítását és 1963. október 31-ig tegyen jelentést a Biztonsági Tanácsnak.

## Siker a bútorbemutatón

Csongrádon árubemutatót tartottak a Tisza Bútoripari Vállalat és a Bútorértékesítő Vállalat központjai közös rendezésében. Kiállították az 1963—64-ben gyártásra kerülő konyha-, kárpitos és irodabútorokat.

Az árubemutatón több mint 20 bútortípust mutatnak be. A modern konyha- és irodabútorok megnyerték a kereskedelem képviselőinek a tetszését. Az irodabútorokat a szegedi gyáregység készítvényei képviselték. A Magyar Nemzeti Bank és az OTP szakemberei elismeréssel nyilatkoztak a szegedi gyártmányokról. Különösen a műanyagborításos, színes, a cserélhető középső lappal

rendelkező íróasztalokat és a különböző, igen praktikus és modern vonalú iratszékrenyeket dicsérték. A szegedi gyáregység által bemutatott irodabútorok ellen minőségi kifogás sem merült fel.

Az irodabútorokon kívül kiállították a csongrádi, szolnoki és sátorlajújhelyi konyhagarnitúrákat is. Ezek közül különösen az »Ágnes«, a »Zsuzsi«, a »Tisza« és a »Csongrádi« varia bútorok arattak sikert. Ezek a konyhabútorok részben már idén forgalomba kerülnek.

A tanácskozás a tapasztalatok kicserélésén túl azt is eredményezte, hogy rögzítették a bútorkereskedelem jövő évi igényeit is.



A szegedi gyár korszerű irodabútorai



(Enyedí Z. felv.)

A jövő év egyik varia konyhabútora

## Tovább javítható Szeged piaci ellátottsága

Városi, járási párt- és tanácsvezetők látogatása a tegnapi piacon

Szeged és a szegedi járás párt- és tanácsi vezetői a városi piaci ellátottságának helyzetét vizsgálták meg szerdán. Végigjárta a Marx téri és a Szent István téri piacot Perjesi László, a Szeged városi pártbizottság első titkára, Török József, a szegedi járási pártbizottság első titkára, dr. Sándor János, a Szeged városi pártbizottság titkára, dr. Csikós Ferenc, a Szeged városi tanács kereskedelmi osztályának vezetője.

A piaci látogatás alkalmával sokoldalúan megvizsgálták a város gyümölcs, zöldség és egyéb mezőgazdasági termékekkel való ellátottságát, a további nagyobb és szélesebb választékú árufelhozatal lehetőségeit, a piaci árakat és a piacfejlesztés egyéb kérdéseit. Foglalkoztak azzal a problémával, amelyet hamarosan a Marx téri autóbusszállomás kiépítése okoz majd. Mint ismeretes ugyanis itt létesül Szeged központi nagy autóbusszállomása, amely a jelenleg közel 22 ezer négy-

zetméter területű piacból igen jelentős részt foglal el. Ugyancsak napirenden szerepel magának a piacnak a korszerűbb kiépítése is, ami átmenetileg szintén a kirakodó terület csökkentésével jár. Mindezeket sürgősen meg kell oldani, hogy a lakosság áruellátásában ne legyen zökkenő. Perjesi László elvtárs felvetette azt is, hogy egészségügyi szempontból helyes lenne a Marx téri piacon árusító asztalkákat rendszeresíteni a Szent István téri piachoz hasonlóan. Felhívta a figyelmet arra, hogy a földművelésügyi vezetnek és a kiskereskedelmi vállalatnak reprezentatív árusítóhelyeket kellene létesítenie a piacokon, és ezekben legalább olyan szép és friss árut kellene biztosítani, mint amelyet a termelősövetkezeti tagok hoznak fel a háztájiakból.

A tapasztaltak összegezése alkalmával Török József elvtárs kijelentette, hogy véleménye szerint a városi piaci ellátottságát feltétlenül tovább lehet javítani, jelenleg főként friss gyümölccsel és zöldséggel. Javasolta, hogy a

városi tanács mezőgazdasági és kereskedelmi osztálya a szegedi járási tanáccsal együtt vizsgálja meg, hogy milyen maximális segítséget nyújthat a járás mezőgazdasága a város lakosságának. Ugyancsak közösen kellene kidolgozni a piac soron levő szabályozásának módját is. Közösen lehet megvizsgálni annak lehetőségét is, hogy a járásból melyik termelősövetkezetet kérjék állandó elárúsítóhelyet a piacon, sőt az is elképzelhető, hogy egy-egy közösen termelősövetkezeti közösen hozzák be árujukat és közös elárúsítóhelyen juttasson hozzá a lakosság. Ehhez természetesen az is szükséges, hogy izléses, tiszta és korszerű elárúsító pavilonokat állítsanak fel mind a termelősövetkezetek, mind pedig a földművelésügyi vezetnek.

A piaci látogatás és az azt követő megbeszélés tapasztalatait az illetékes tanácsi szervek feldolgozzák, s megteszik a szükséges intézkedéseket, hogy tovább javítható legyen Szeged dolgozóinak ellátását mezőgazdasági, piaci cikkekből.